

Logotipo tomado de un códice mixteco

AÑO 4 núm. 39 NOVIEMBRE DE 1993

Ichan Tecolotl

"La Casa del Tecolote" (Náhuatl)

EDITORIAL:

El CIESAS-Oaxaca: pasado, presente y futuro*

Vivir e investigar en Oaxaca es un reto y una riqueza. El mundo académico refleja, en buena parte, la situación de atraso económico y aislamiento de uno de los estados más pobres de nuestro país. Los libros tienen poca demanda, de modo que no se cuenta con librerías ni con bibliotecas actualizadas. En Oaxaca la antropología no sólo se investiga: se vive. Es el estado con mayor número de lenguas y hablantes indígenas; más del 40% de la población del estado habla una lengua indoamericana.

Lo zapoteco, lo mixteco, lo mixe y lo triqui penetran cada rincón de la vida diaria, como un universo inagotable de problemas infinitos. Es un *continuum* que va desde lo más tradicional hasta aquello que, manteniendo lo propio, vive al ritmo de la modernidad.

El CIESAS-Oaxaca fue fundado en 1988 por Salomón Nahmad, quien hasta el año pasado fungió como su coordinador. En ese entonces eran cuatro investigadores con una reducida infraestructura. Hoy en la unidad trabajan diez académicos, además de personal de apoyo, y cuenta con instalaciones más adecuadas (cubículos, computadoras, biblioteca). La unidad se ha propuesto estudiar la complejidad sociocultural del estado: sus fenómenos lingüísticos y étnicos. Y en sólo cinco años, ha cobrado presencia en todas las actividades de ciencias sociales que se realizan en la entidad.

La investigación en antropología jurídica que se realiza en el norte del estado confronta el derecho positivo mexicano con el derecho consuetudinario indígena y los problemas derivados de esta convivencia. Los estudios acerca de las fronteras étnicas reflexionan sobre el contacto que se da entre lo mixe, lo zapoteco y lo nacional.

El estudio de la identidad permite profundizar la conciencia zapoteca y sus mecanismos de autoadscripción ante otros zapotecos, otros grupos indígenas y Occidente. También se trabaja en torno a educación y lenguas, medicina tradicional y se está elaborando un mapa étnico que trata de fijar las siempre movibles fronteras indígenas. Y en el campo de la etnohistoria, interesa el pensamiento indígena a través de su lengua y escritura, así como el impacto del pensamiento y la cultura indígena en la economía colonial.

Desde su fundación, el CIESAS-Oaxaca ha asesorado a intelectuales indígenas interesados en estudiar su propia cultura. En su mayoría son maestros de escuela que se han organizado en ocho Centros de Investigación Étnica, ubicados en varias partes del estado. Tal relación enriquece la práctica académica y permite mantener relaciones estrechas con la problemática regional.

En el futuro, el CIESAS-Oaxaca buscará fortalecer la investigación lingüística y étnica y promover seminarios y foros de discusión para reunir a académicos nacionales y extranjeros junto a intelectuales indígenas, para propiciar el diálogo multicultural entre lo académico y el conocimiento local.

* Versión abreviada del discurso pronunciado por María de los Ángeles Romero Frizzi, coordinadora Académica del CIESAS-Oaxaca, en ocasión del XX Aniversario del CIESAS.

ORGANO INFORMATIVO DEL CENTRO DE INVESTIGACIONES Y ESTUDIOS SUPERIORES EN ANTROPOLOGIA SOCIAL (CIESAS)

PROYECTO DE INVESTIGACIÓN

Historia y antropología del agua, siglos XIX y XX

Este proyecto, enmarcado en el convenio entre el CIESAS y el Instituto Mexicano de Tecnología del Agua, pretende contribuir al conocimiento de las implicaciones sociales del aprovechamiento del agua. Se trata de aplicar al tema enfoques históricos y antropológicos, tradición en la que el CIESAS es pionero, tomando en cuenta que la mayoría de los estudios se centran en factores tecnológicos, siendo pocas las investigaciones dedicadas a la relación entre agua y sociedad en el mundo contemporáneo.

Países como México dependen estrechamente de un creciente uso eficiente del agua, para fines económicos (irrigación agrícola, consumo industrial), energéticos (obras hidráulicas), higiénicos (calidad del líquido para consumo doméstico y contaminación) y de urbanización (suministro a ciudades, creación de acueductos y alcantarillados).

Luis Aboites y Roberto Melville coordinan el proyecto y dirigen, respectivamente, las secciones de historia y antropología, apoyados por cinco estudiantes de posgrado incorporados como investigadores asociados. El equipo de historia ya ha descubierto un número considerable de documentos, en la ciudad de México y los estados, que permitirán estudiar las obras hidráulicas emprendidadas entre 1850 y 1950. Mientras, los antropólogos están estudiando, en la región del alto río Lerma, cómo la perforación de pozos para dotar de agua potable a la capital del país ha afectado el potencial agrícola de la zona, habiendo detectado hundimientos y erosión del suelo, así como contaminación acuática y terrestre.

El proyecto incluye también la publicación de libros. Próximamente se reeditará *Los apuntes sobre la irrigación* de J. Herrera y Lasso, publicada originalmente en 1920. Después, se traducirán varias obras de reciente publicación en otras lenguas y aparecerá el libro de fotografías *Otros usos del agua*, que documentará pequeñas formas de aprovechamiento y conservación del recurso.

CIESAS Y MUNDO ACADÉMICO

Seminario "Historia de las mentalidades" impartido por Jacques Le Goff

Gracias al esfuerzo conjunto del CEMCA y del CIESAS, se hizo posible la estancia en México de Jacques Le Goff, destacado historiador francés. El seminario tuvo lugar del 13 al 15 de octubre pasados y constó de tres partes: "La risa en el occidente medieval", "El occidente medieval y el cuerpo" y "Una historia de lo imaginario e imaginario". El doctor Le Goff es profesor de la Escuela de Altos Estudios en Ciencias Sociales (París), co-director de la revista *Annales* y ha recibido en su país el Gran Premio Nacional de Historia y la Medalla de Oro del Centro Nacional de la Investigación Científica, así como doctorados *honoris causa* en varias universidades del mundo. Es un reconocido experto en estudios medievales y en el curso de éstos ha hecho aportes importantes a la colaboración creativa de la historia con otras ciencias sociales (antropología, economía, sociología). Entre sus libros figuran: *Lo maravilloso y lo cotidiano en el Occidente Medieval* (1964), *Para otra Edad Media* (1977) y *Pensar la historia* (1988).

Curso de lectura de Códices: temas selectos

El Seminario de Códices Mexicanos está integrado por investigadores del Centro de Estudios Mayas de la UNAM, el CIESAS y Instituto Nacional de Antropología e Historia; entre sus objetivos figura la difusión de los conocimientos acerca del estudio de los testimonios plásticos de tradición indígena. En el Curso de Lectura de Códices, que se está realizando durante el último trimestre de 1993 y está abierto al público en general, miembros del seminario exponen en forma didáctica los resultados de sus investigaciones. En octubre hubo tres conferencias: Cecilia Rossell (CIESAS-México) presentó "Los que nacieron de los árboles. Códices de Viena y Selden"; Laura Elena Sotelo (CEM-UNAM) habló sobre "Deidades mayas en el *Códice Madrid*" y María de los Angeles Ojeda (BNAH-INAH) disertó en torno a "El señor del destino. El que mira a la gente. *Códice Borgia.*"

Se cobra N$ 300 por asistir al ciclo completo (estudiantes pagan N$ 150) o N$ 50 por conferencia. El dinero recaudado se destina para coadyuvar a la conservación y restauración de los materiales pictográficos resguardados en la Biblioteca Nacional de Antropología e Historia, a través del proyecto Rescate de Imágenes, creado por el mismo seminario. La programación mensual del curso aparece en la agenda académica de este boletín.

Informes: Biblioteca Nacional de Antropología e Historia, Paseo de la Reforma y Gandhi, tels. 553-63-42 y 553-62-31, fax. 286-17-43, México D.F.

Colectivo de investigación sobre mujeres en el CIESAS-Golfo

Desde abril pasado funciona en nuestra sede de Xalapa este espacio de discusión interinstitucional y pluridisciplinario, en el que se abordan aspectos teóricos y metodológicos sobre el tema de la mujer y del genéro. Sus participantes, que incluyen a estudiantes e investigadores de diversas instituciones, como el CIESAS-Golfo, la UAM-Iztapalapa y la Universidad Veracruzana, realizan lecturas en común, presentan proyectos y resultados de investigación, llevan a cabo talleres y se compila un acervo bibliográfico sobre estudios de género. El colectivo ha discutido temas como: sexualidad femenina, trabajo doméstico y doble jornada, procesos de socialización de papeles genéricos, mujer y movimiento urbano-popular.

NOTICIESAS



- En días pasados, la Universidad Veracruzana otorgó el grado de Licenciado en Antropología a Carlos Alberto Casas (ex-becario del CIESAS), cuya tesis, "Familia y poder. La identidad de una comunidad del centro de Veracruz", fue dirigida por Patricia Ponce (CIESAS-Golfo) y aprobada por unanimidad.
- Durante el II Congreso de Investigación Educativa, que tuvo lugar en Guanajuato del 29 al 1º de octubre pasados, Luz Elena Galván (CIESAS-México) y Susana Quintanilla (DIE-CINVESTAV) coordinaron la mesa sobre Historia de la Educación, en la que presentaron una ponencia acerca del actual estado de conocimiento sobre el tema.
- El pasado 8 de octubre, en la sala "Alfonso Reyes" de El Colegio de México y organizado por el Programa Interdisciplinario de Estudios de la Mujer de dicha institución, se realizó la presentación del libro *La voluntad de ser: mujeres en los noventa,* uno de cuyos capítulos, "La mujer en el empleo público en México", fue escrito por Mercedes Blanco (CIESAS-México).
- Entre el 11 y el 16 de octubre pasados, Jan de Vos (CIESAS-Sureste) impartió unas conferencias en la Universidad de Lovaina y el seminario "Los mayas, ayer y hoy: Introducción etnohistórica al sureste de México", en la Universidad de Amberes (Bélgica) en el marco de Europalia 1993 "México en Europa".
- François Lartigue (CIESAS-México) presentó la ponencia "Los mesoamericanos: los retos culturales de una población con alto dinamismo", en el Coloquio Internacional "501 años después: América India 93", organizado por el Grupo de Investigación sobre América Latina, y el Instituto Pluridisciplinario de Estudios sobre América Latina, que se realizó del 12 al 14 de octubre pasados en Toulouse (Francia). Posteriormente habló sobre "Dinámica poblacional y convivencia interétnica: El campesinado indígena mesoamericano en el presente" en el seminario Internacional sobre Investigación Demográfica Contemporánea sobre Pueblos Indígenas, que se llevó a cabo en Santa Cruz (Bolivia) entre el 15 y el 17 de octubre, organizado por el Centro de Estudios Demográficos de la CEPAL.
- Guillermo de la Peña (CIESAS-Occidente) participó como comentarista en la presentación del libro *Mujeres y relaciones de género en la antropología latinoamericana*, en El Colegio de México. El acto fue coordinado por el Programa Interdisciplinario de Estudios de la Mujer del COLMEX y se realizó el 21 de octubre pasado.
- En la mesa dedicada a "Lenguaje, Discurso y Sociedad", del IV Encuentro de Investigaciones Lingüísticas, que se realizó en la UAM-Iztapalapa, entre el 18 y el 20 de octubre pasados, Teresa Carbó (CIESAS-México) presentó la ponencia "Institución, persona y pronombre personal en un discurso cardenista" e Irene Fonte (Maestría de Lingüística Indoamericana CIESAS-México) habló sobre "La variación léxica como estrategia discursiva".
- En el marco del ciclo de conferencias para celebrar el XX aniversario de nuestra institución, del 21 al 22 de octubre pasados, Cuauhtémoc Hernández (CIESAS-México) presentó "Ellos hablan. Las relaciones políticas de los yaquis a través de sus documentos, siglos XVIII-XIX"; Gloria Artís (CIESAS-México) habló sobre la "Formación de la burguesía en México, 1780-1850, la oligarquía novohispana"; Carmen Castañeda (CIESAS-Occidente) abordó la "Universidad y reproducción social: la ciudad de Guadalajara y sus graduados, 1792-1829"; Renée de la Torre (CIESAS-Occidente) analizó "La respuesta de la Iglesia católica a los damnificados del Sector Reforma, Guadalajara"; Teresa Carbó (CIESAS-México) presentó "El discurso parlamentario mexicano entre 1920 y 1950: un estudio de caso en metodología de análisis de discurso"; y Víctor de la Cruz (CIESAS-Oaxaca) habló sobre "La palabra extraviada, el general Charis y la pacificación del sur del istmo de Tehuantepec".
- Entre el 27 y el 28 de octubre pasados tuvo lugar en el CIESAS-México el Taller sobre Difusión de Información de Alerta Contra Desastres; la Ciencia, los Medios de Comunicación y la Toma de Decisiones, que estuvo a cargo de Jesús Manuel Macías, investigador de dicha unidad.
- El 29 de octubre pasado, El Colegio de México otorgó el grado de Doctor en Lingüística a Teresa Carbó (CIESAS-México), quien presentó la tesis "El discurso parlamentario mexicano entre 1920 y 1950: Un estudio de caso en metodología de análisis de discurso".

AGENDA ACADEMICA EXTERNA

✓ En enero próximo se iniciará la Maestría en Desarrollo Rural con Especialidad sobre Género: Mujer Rural, en el Centro de Estudios del Desarrollo Rural del Colegio de Postgraduados. El programa ofrece varios cursos y está incluido en el padrón de excelencia de CONACyT. Informes: Emma Zapata Martelo, Apdo. Postal 362, Texcoco, CP 56101, México.

✓ Del 8 al 10 de abril de 1994 se llevará a cabo el simposio sobre Lenguaje y Sociedad en Austin (Texas). Plazo para recepción de resúmenes de ponencias: enero próximo. Informes Jonathan Loftin, Anthropology Dept. o Pam Silberman, Linguistics Dept., University of Texas, Austin, TX 78712.

✓ La Sociedad Americana de Etnología celebrará su reunión anual en Santa Mónica (California) entre el 13 y el 17 de abril próximos. Temática: "Raza y racismo, un replanteamiento: aportes de la antropología para el siglo XXI". Plazo para recepción de ponencias: 1º de diciembre. Informes: Karen Brodkin Sacks, Department of Anthropology, UCLA, Los Angeles, CA 90024-1553.

✓ La reunión sobre "Mujer, texto e imagen" se realizará en Binghamton (Nueva York) el 15 y 16 de abril próximos. Informes: Antonio Sobejano-Morán, Dept. of Romance Languages, Binghamton University, P.O. Box 6000, Binghamton, NY 13902-6000.

✓ La Segunda Conferencia Internacional Interdisciplinaria sobre Investigación Cualitativa en Salud se llevará a cabo en University Park (Pennsilvania) del 18 al 21 de mayo próximos. Plazo para enviar resúmenes de ponencias: 1º de diciembre. Informes: Janice Morse, Penn State University, 307 Health & Human Development East, University Park, PA 16802.

✓ El XLVIII Congreso de Americanistas se llevará a cabo en Estocolmo entre el 4 y el 9 de julio de 1994. Informes: Instituto de Estudios Latinoamericanos, S-106 91, Estocolmo, Suecia.

SNI

El Sistema Nacional de Investigadores nombró a los siguientes académicos del CIESAS como nuevos miembros: Investigador Nacional: Roberto Melville (CIESAS-México); Candidatos a Investigador Nacional: Rosalva Aída Hernández (CIESAS-Sureste); Jorge Aceves, Mercedes Blanco, René García Castro (CIESAS-México); Hipólito Rodríguez y Fernando Salmerón Castro (CIESAS-Golfo).

Asimismo el SNI renovó la memebresía de los siguientes investigadores del centro: Investigador Nacional: Jorge Alonso (CIESAS-Occidente); Teresa Carbó Héctor Díaz Polanco, Daniela Grollova, Virgina Molina y Ricardo Pérez Monfort (CIESAS-México); Víctor de la Cruz y Salomón Nahmad (CIESAS-Oaxaca). Candidatos a Investigador Nacional: Graciela Alcalá (CIESAS-Sureste); Carmen Bueno, Antonio Escobar, Margarita Estrada, Cuauhtémoc Hernández y Juan Manuel Pérez Zevallos (CIESAS-México).

BECAS Y APOYOS PARA LA INVESTIGACION

La Fundación McArthur, a través de la Asociación Mexicana de Población, ofrece apoyo financiero y técnico para investigaciones, de duración máxima de un año, sobre género y salud reproductiva que realicen académicos residentes fuera del Distrito Federal. Plazo para recepción de solicitudes: 30 de noviembre próximo. Informes: Romeo Madrigal o María Elia González, AMEP, Zaragoza 55 Nte. con Isaac Garza, Monterrey N.L., CP 64000, Tels. (918) 374-66-14, 374-66-24 y Fax (918) 374-66-20. La documentación respectiva puede consultarse en la Coordinación de Investigación y Docencia del CIESAS.

NUESTROS LIBROS

- *Estudios históricos sobre desastres naturales en México,* Virginia García Acosta (coord.), CIESAS, Ediciones Especiales, 1992, 78 p. ISBN 968-496-222-3 (N$ 13.00)

El estudio sistemático de los desastres naturales y sus efectos en la sociedad, mayores cuanto más vulnerable es ésta, no ha sido emprendido con la intensidad que amerita en nuestro país. Los ensayos reunidos en este volumen constituyen un primer acercamiento multidisciplinario al tema de los estudios históricos sobre desastres naturales, que plantea problemas de fechamiento, cortes históricos, metodología y perspectivas.

- *Escritura pictográfica en Tlaxcala; dos mil años de experiencia mesoamericana,* Luis Reyes García, Universidad Autónoma de Tlaxcala-CIESAS, 1993, 342 p. ISBN 968-865-035-8, (N$ 100.00)

La mayor parte de los pueblos mesoamericanos crearon un sistema de escritura estándar, comprensible para diferentes idiomas, con base en convenciones plásticas específicas para representar objetos o seres naturales, es decir, signos iconográficos; o bien a través de signos convencionales para representar ideas; en este caso se trata de ideogramas. A estos dos tipos de signos se les llama pictogramas y para su lectura es necesario tener en cuenta la forma, tamaño, colores y posición de los objetos. De esta manera se pretendió crear una escritura intercultural que pudiese ser leída por mixtecos, mayas, nauas o cualquier otro grupo étnico. La experiencia pictográfica mesoamericana constituye un aporte propio para resolver el problema de la comunicación escrita dentro de una sociedad multilingüe.



AGENDA ACADEMICA: NOVIEMBRE 1993

Fecha	Actividad	Ponente	Lugar	Hora
4	Curso de lectura de códices: ¿Qué nos dicen dos registros de tributos? *Códice Mendocino* y *Matrícula de tributos*	Luz María Mohar (CIESAS-México)	Auditorio Sahagún, Museo Nacional de Antropología e Historia, México	18:00
9	Conferencia: Etnohidrología, desarrollo y política cultural en los Andes peruanos (org.: CIESAS, IMTA y UIA)	Paul Gelles (Universidad de California, Riverside)	CIESAS-México, Casa Juárez Salón de Actos	10:00
11	Curso de lectura de códices: Tributación y festivales en la Provincia de Tlapa. Códices *Azoyu 2* y *Humboldt* Fragmento 1	Constanza Vega (INAH-DEAS)	Auditorio Sahagún, Museo Nacional de Antropología e Historia, México	18:00
	Ciclo de conferencias XX Aniversario del CIESAS			
12	Política de compensación social, voz y participación ciudadana	Magdalena Villarreal (CIESAS-Occidente)	CIESAS-México, Casa Juárez Salón de Actos	11:00
	Poder local: cambio simbólico y continuidad	Gabriel Torres (CIESAS-Occidente)		11:45
	Historia y antropología del agua, siglos XIX y XX	Luis Aboites y Roberto Melville (CIESAS-México)		12:45
18	Curso de lectura de códices: Escenas de guerra en el *Códice Cuauhquechollan*	Hilda Aguirre Beltrán (CIESAS-México)	Auditorio Sahagún, Museo Nacional de Antropología e Historia, México	18:00
23	Presentación de la Red de Prevención de Desastres (org.: CIESAS, COMECSO e IIS-UNAM)		Hotel Camino Real, México	17:00
25	Curso de lectura de códices: Simbología de la naturaleza. *Códice de la Cruz Badiano"*	Asunción García Samper (BNAH)	Auditorio Sahagún, Museo Nacional de Antropología e Historia, México	18:00
25-27	Seminario: Las costas del Golfo: Un desafío veracruzano (org.: CIESAS-Fundación Friedrich Ebert-Instituto de Ecología)		Instituto de Ecología, A.C. km. 2.5 antigua carretera a Coatepec	9:00
25	**Ciclo de conferencias XX Aniversario del CIESAS**			
	Los señores de México-Tenochitlan, Análisis epigráfico e histórico de los personajes de la primera tira del *Códice Mendocino*	Cecilia Rossell	CIESAS-México, Casa Juárez Salón de Actos	11:00
	Los pueblos de la sierra de Pachuca y su intercambio con los pueblos de los valles de Tulancingo y de Puebla-Tlaxcala	Carlos David Navarrete (CIESAS-México)		11:45
	Comunidades rurales frente a la modernización : pueblos del estado de México y del estado de Morelos, siglos XVIII y XIX	Brígida von Mentz (CIESAS-México)		12:45
26	Seminario de códices mexicanos: El lienzo de Jucutacato	Dora Grinberg (UNAM)	Sala Angel Palerm Casa Chata, CIESAS-México, Hidalgo y Matamoros, Tlalpan	
	Ciclo de conferencias XX Aniversario del CIESAS			
26	La costa de Chiapas: pescadores, región y frontera	Graciela Alcalá (CIESAS-Sureste)	CIESAS-México, Casa Juárez Salón de Actos	11:00
	La colonización de la selva lacandona 1950-1990. Historia de la explotación de sus recursos y de la población sus espacios	Jan de Vos (CIESAS-México)		11:45
	Proceso agrario norteño 1920-1940	Luis Aboites (CIESAS-México)		12:45
29-30	Reunión: Nuevas formas de relación entre la población y el trabajo en la Amércia Latina urbana (org.: CIESAS-Occidente)		Ixtapan de la Sal, Edo. de México	9:00
	Seminario Regiones			
29	Elementos para la periodización de la historia colonial de Chiapas	Gudrun Lenkersdorf (CIF-UNAM) y Juan Pedro Viqueira (CIESAS-Sureste)	CIESAS-Sureste, San Cristóbal de Las Casas	10:00
30	Historia de la conquista de Chiapas	Gudrun Lenkersdorf (CIF-UNAM)	El Puente, San Cristóbal de Las Casas	20:00



CIESAS Golfo
Coordinador: Fernando I. Salmerón
Avenida Encanto s/n esquina Antonio Nava
Colonia El Mirador
91170, Xalapa, Veracruz
☎ 84845/73932, Fax 848 45

CIESAS Sureste
María Adelina Flores #36
Barrio de Guadalupe
29230 San Cristóbal de Las Casas, Chiapas
☎ y Fax 82036

CIESAS Occidente
Coordinador: Guillermo de la Peña
Amado Nervo #201
Col. Ladrón de Guevara
44650 Guadalajara, Jalisco
☎ 168031 Fax 16 54 08

CIESAS Oaxaca
Coordinadora: Ma. de los Ángeles Romero Frizzi
Edificio Centro Cultural
Calz. Madero y Ave. Tecnológico, 3er. Piso
68000 Oaxaca, Oaxaca
☎ 41946/40258 Fax 419 46

Ichan Tecolotl

La Casa del Tecolote

ORGANO INFORMATIVO DEL CENTRO DE INVESTIGACIONES Y ESTUDIOS SUPERIORES EN ANTROPOLOGIA SOCIAL (CIESAS)

Juárez 87, Tlalpan 14000, México, D.F. ☎ 655 87 38, 655 97 18

Hidalgo y Matamoros, Tlalpan 14000, México, D.F. Apdo. Postal 22-048 ☎ 573 90 66, 573 69 83, 573 69 32, Fax 573 69 83, 655 14 02 (Biblioteca), 655 01 58 (Difusión) , 655 00 47 (Publicaciones).



Redacción: Mauricio Sánchez   Diseño: José Luis Gil Carrasco   Realización: Genoveva Latapí Ortega